

## *Thân hữu Điện lực Việt nam Hải ngoại*

**Đại hội Họp mặt 2011 @ Portland, Oregon, USA, 19 – 21 tháng 8, 2011  
và Du thuyền Princess/Sapphire Seattle-Alaska, 21 – 28 tháng 8, 2011**

---

### *Thông Báo # 3a (Phân non-cruise)*

Ngày 18 tháng 7, 2011  
Thưa quý Thân hữu,

#### **Phần A : Tổ chức tổng quát**

- 1) Số người tham dự chính thức:
  - Cắm trại @ *Rainbow* (19 th. 8) : 100
  - Tiệc tái ngộ @ *Embassy* (19 th. 8) : 121 (gồm 2 trẻ em, dưới 7 tuổi, và 1 người ăn chay)
  - Du ngoạn @ *Cannon beach* (20 th. 8) : 95
  - Xe buýt đi đến Pier 91 (21 th. 8) : 76
  - Du thuyền *Alaska* (21-28 th. 8) : 100
  - Ngủ tại *Embassy Suites Portland Airport* : 73 (33 phòng)
- 2) Đóng tiền – Các tham dự viên từ ngoài nước Mỹ sẽ đóng tiền khi đến *Portland*. Tiền này chỉ có tính cách ước tính. Sau khi kết thúc đại hội, sẽ tổng kết và điều chỉnh thừa thiếu.
- 3) Bảng tên: Mỗi người tham dự sẽ có bảng tên (*name badges*), ghi tên cá nhân, có kèm theo với tên THDL, và ghi các mục tham dự. *Name badges* này sẽ là ID trong suốt kỳ đại hội, dùng cho mọi sinh hoạt do Ban tổ chức thu xếp, chẳng hạn lên xe bus, vào phòng họp, vào tiệm ăn (có thể sẽ có thêm *vouchers*), ...
- 4) Mỗi tham dự viên nhớ mang theo *passports, passport IDs, ...*
- 5) Mọi chi phí tổ chức tổng quát sẽ chia đều theo đầu người tham dự.
- 6) Có 4 mục sinh hoạt chính (a-d), chi phí sẽ tính cho từng mục này, ai tham dự mục nào sẽ đóng tiền cho mục đó. Riêng mục thứ e và f, BTC làm nhiệm vụ phối hợp và thu xếp, nhưng tiền bạc thì mỗi người thanh toán thẳng với *Cruise* và *Hotel*.
  - a. *Picnic* tại *Rainbow Trout Park* (19 th. 8, 2011)
  - b. Tiệc tái ngộ @ *Embassy Suites Portland Airport* (19 th. 8, 2011)
  - c. Du ngoạn *Cannon Beach, Tillamook Cheese, Spirit Mountain casino* (20 th. 8, 2011)
  - d. Xe bus đi đến bến tàu *Seattle Pier 91* (21 th. 8, 2011)
  - e. Du thuyền *Alaska (Cruise Princess Sapphire)* (21-28 th. 8, 2011)
  - f. *Embassy Suites Portland Airport (Accommodations)*
- 7) Xin đọc, ghi nhớ kỹ, và tôn trọng giờ giấc sắp xếp trong bảng “**Chương trình sinh hoạt và thời khóa biểu**” (phần Phụ lục ở trang cuối Thông báo này), để đỡ mất thì giờ chung và mọi người được thoải mái hơn.

#### **Phần B: Embassy Suites Portland Airport Hotel:**

- 1) Nhớ mang theo *confirmation #* để việc *check-in* được dễ dàng và nhanh chóng.
- 2) Khi *check-in*, nhớ lấy cho mỗi người một chìa khóa phòng, chìa khóa này sẽ là ID để dự *Manager reception* và ăn sáng miễn phí, mỗi ngày.
- 3) Phòng nào có ý định xài *internet*, nên hỏi để có *connection* và có thể phải trả một chi phí nhỏ.
- 4) Sau khi *check-in*, xin nhớ tìm cách thông báo Ban tổ chức biết số phòng.
- 5) Mỗi buổi chiều, từ 18 đến 20 Aug 2011, từ 5:30 đến 6:30 pm, nhóm *Vietnam Power Reunion (THDL)* chúng ta, những người cư ngụ tại hotel, có *Manager reception*, uống bia/rượu miễn phí, tại *atrium/lobby* (tầng trệt) của *hotel*. Dùng chìa khóa phòng *hotel* để làm ID khi lấy bia/rượu.

- 6) Buổi chiều tối thứ sáu 19 tháng 8, 2011, Tiệc tái ngộ sẽ được tổ chức tại phòng họp ở tầng trệt của khách sạn này. Xin xem hướng dẫn chi tiết ở phần D, Tiệc tái ngộ.

### **Phần C : Cẩm trại – Du ngoạn – Xe buýt/Giải trí/Ăn trưa/Ăn tối:**

- 1) Tổng cộng chúng ta có 3 ngày đi xe buýt:
  - Thứ sáu 19 tháng 8, 2011: Lên núi, cắm trại câu cá ở *Rainbow trout park* : 100 người;
  - Thứ bảy 20 tháng 8, 2011: Xuống biển, du ngoạn thăm viếng *Cannon beach – Tillamook Cheese Factory – Spirit Mountain Casino*: 95 người;
  - Chúa nhật 21 tháng 8, 2011: từ *Embassy Suites Hotel* đi ra bến tàu *Seattle Pier 91* : 76 người.
- 2) Xin đọc, ghi nhớ kỹ, và tôn trọng giờ giấc sắp xếp trong bảng “**Chương trình sinh hoạt và thời khóa biểu**”, để đỡ mất thì giờ chung và mọi người được thoải mái hơn. Mỗi buổi sáng, xin cố gắng có mặt tại phòng *atrium/lobby* của *Embassy Suites Hotel* lúc **8:15 am** để bắt đầu lên xe buýt. Đúng **8:30 am**, xe buýt bắt đầu lăn bánh.
- 3) Xe buýt : Mỗi ngày di chuyển đều có 2 xe buýt, loại tối đa 55 chỗ ngồi. BTC sẽ chia ra để có mặt trên mỗi xe. Mọi người (mỗi gia đình, mỗi nhóm) tự do chọn xe và chỗ ngồi, tuy nhiên xin lưu ý mấy điều sau:
  - Xin ngồi một chỗ nhất định trong suốt chuyến đi của một ngày;
  - Xin dành các ghế hàng đầu cho người hướng dẫn (*guides*), người tàn tật (*handicapped*), người lớn tuổi (*seniors*);
- 4) Giải trí trên xe: Mọi người có thể đóng góp kể chuyện, đố vui, ca hát, ...
- 5) Ăn trưa: BTC có chuẩn bị mang theo xe buýt:
  - Bữa ăn trưa cho ngày lên núi, 19/8, cắm trại câu cá ở *Rainbow trout park*: bún, rau, mắm, tiêu, muối, ... nước uống, cùng với cá câu rồi nướng tại chỗ để ăn. BTC đã giữ chỗ, sẽ có nhà *club house* tập trung cho cả nhóm, ... *Park* sẽ cung cấp cần câu, mồi, ... Việc chia thành nhóm để câu, câu tại hồ nào, câu như thế nào, ... sẽ được hướng dẫn tại chỗ. Nhóm chúng ta có 100 người, ước tính cần có khoảng 30-35 con cá (khoảng 10-20 inch) để ăn trưa. Cá câu được sẽ tập trung tại một chỗ, người của *park* sẽ “đếm và đo” để tính tiền (BTC sẽ thanh toán tất cả). Xong rồi người của *park* sẽ làm sạch tất cả cá, ... Và chúng ta mang ra lò để tự lo việc nấu nướng và ăn. BTC sẽ mua mang theo có thể là bún, rau, ... để ăn với cá câu tại chỗ. Những người không thích câu có thể tập thể dục, đi bộ, v.v...
  - Bữa ăn trưa cho ngày xuống biển, 20/8, du ngoạn thăm viếng *Cannon beach, Tillamook cheese factory, Spirit Mountain casino* : bánh mì thịt, nước uống. Tại mỗi nơi dừng lại, có thể thăm viếng thắng cảnh, mua đồ kỷ niệm, ăn uống, nhất là tại *Tillamook cheese factory*, có *ice cream* và *cheese* rất nổi tiếng, ...
  - Ăn snack cho ngày đi lên bến tàu Seattle Pier 91, 21/8 : *paté chaud, nước uống* [khoảng 12:00-12:30 pm tới bến tàu, làm thủ tục lên tàu (*embarking*), khi lên tàu rồi thì có thể lên ăn trưa ngay trên *buffet restaurant* của tàu].
- 6) Ăn tối trong những ngày còn ở khách sạn:
  - Tối đầu tiên, thứ năm 18 tháng 8, 2011: Sau màn *Manager reception* tại phòng *atrium/lobby*, mọi người sẽ tự túc và tự do bữa ăn tối. Ai không thích đi ra ngoài thì có thể ăn tại *hotel restaurant*. Ai thích thì cùng đi ra khu *Cascade Station shopping center* ở gần đó (cách khoảng 0.5-1.0 mile), có thể đi bộ hay nhờ xe *shuttle* của *hotel* (Xe *shuttle* chỉ có 10-12 chỗ ngồi, và họ ưu tiên cho phi trường). Hẹn nhau khoảng 7:00 pm tại nhà hàng **Red Robin**, trong khu *shopping center*. Dĩ nhiên, đây chỉ là điểm hẹn để đến và trở về. Đến đây rồi mọi người tự do đi lang thang xung quanh, mua sắm hay ăn uống, nhưng nhớ trở lại điểm hẹn đúng giờ, hoặc tự túc trở về *hotel*. Nhóm nào đi xe *shuttle* của *hotel*, xin dùng địa điểm nhà hàng **Red Robin** này làm trạm đưa đón, và xin nhớ hẹn với tài xế xe *shuttle* giờ nào quay lại đón (khoảng 8:30 pm là vừa).
  - Tối thứ nhì, thứ sáu 19 tháng 8, 2011: Buổi sáng đi cắm trại, câu cá, ở *Rainbow trout park*. Đi từ 8:30 am, và trở về lại *Embassy Suites hotel* lúc 3:00 pm. Đến 5:00 pm thì bắt đầu đến phòng họp (tầng trệt) để làm thủ tục ghi danh và tham dự Tiệc tái ngộ. (Xem thêm chi tiết trong phần D: Tiệc tái ngộ.)

- Tối thứ ba, thứ bảy 20 tháng 8, 2011: Cả ngày đi du ngoạn thăm viếng bờ biển *Oregon, Cannon beach*, rồi tới cơ xưởng sản xuất các loại bơ sữa *Tillamook cheese*, dọc đường ngắm cảnh bờ biển miền Tây, ... Cuối cùng, khoảng 4:00 pm, chúng ta sẽ đến viếng *Spirit Mountain Casino*, một sông bạc đẹp và lớn nhất vùng Tây Bắc. Gọi là sông bạc nhưng không có nghĩa là chỉ có, hay buộc phải, đánh bạc. Chúng ta sẽ ăn tối theo hình thức buffet ở đó. BTC đã thu xếp trước, nhóm chúng ta sẽ cùng ngồi ăn ở một khu riêng, mỗi người sẽ có phiếu ăn (*voucher*), cùng vào ăn lúc 5:00 pm để khỏi phải sắp hàng. Ai ăn nhanh thì có thể ra trước để ... thăm viếng xung quanh. Đến 8:00 pm thì trở ra xe buýt để đi về *Embassy Suites Hotel* ở *Portland* (Về tới nơi khoảng 9:30 pm).

**Phần D : Tiệc Tái Ngộ (thứ sáu 19 tháng 8, 2011 @ 5:00 - 10:30 pm):**

- 1) Những người trong BTC (và các “phụ tá”) sẽ có mặt tại phòng họp (*Embassy Suites Portland Airport hotel*) từ lúc 4:30 pm để sắp xếp mọi thứ, sẵn sàng cho 5:00 pm bắt đầu khai mạc.
- 2) Mọi người đến phòng họp lúc 5:00 pm để bắt đầu ghi danh tham dự tiệc tái ngộ. Xin nhớ là lúc 5:30 pm, có *Manager reception* ở khu *atrium/lobby* bên ngoài, mỗi người (nếu cư ngụ tại khách sạn *Embassy*) sẽ được uống bia/rượu, miễn phí. Sau 6:30 pm, trong phòng tiệc tái ngộ, nếu muốn uống bia/rượu thì phải mua.
- 3) Khi ghi danh (@5pm), mỗi người/gia đình/nhóm sẽ nhận được các bảng tên (*name badges*), quà kỷ niệm, tài liệu hướng dẫn, ... Ai chưa đóng tiền (nhất là những người đến từ ngoài nước Mỹ) thì đóng tiền lúc này tại đây.
- 4) Xin lưu ý: Lúc 6:00 pm sẽ có mục chụp hình chung tại khu *atrium/lobby* ở hotel, xin quý thân hữu ghi nhớ và có mặt đông đủ tại đó.
- 5) Phòng tiệc sẽ có 12 bàn tròn, mỗi bàn 10 ghế ngồi. Vì nhu cầu phối hợp với nhà hàng cung cấp thức ăn và nhà hàng phục vụ, chỗ ngồi đã được BTC tạm xếp đặt trước (khi ghi danh sẽ có số bàn). Tuy nhiên, khi ngồi vào bàn rồi, mọi người có thể tự dàn xếp với nhau và nếu hai bên đồng ý thì có thể để đổi bàn. Mỗi bàn ngồi 10 người. Riêng bàn có TH Nguyễn Thiện Nữ với người nhà (chị NT Tốt) thì ngồi 11 người, vì chị Tốt ăn chay, sẽ có thức ăn riêng.
- 6) Phần giúp vui văn nghệ, sẽ có màn hát karaoke. Quý vị nào dự định đóng góp giúp vui, xin chuẩn bị sẵn, và ghi tên với BTC (Trưởng ban Văn nghệ). Ai hát karaoke thì xin mang theo đĩa DVD, hoặc cho BTC biết trước bài hát để BTC chuẩn bị sẵn.
- 7) Chương trình sơ lược:
  - 5 pm: Ghi danh (đóng tiền, *name badges*, quà, ...), Gặp gỡ, Hàn huyên
  - 6 pm: Chụp hình chung (tại *atrium/lobby*)
  - 6:30 pm: Khai mạc (MC chào đón), Vào tiệc - Ăn tối (nhạc nhẹ *background*)
  - 7:30 pm: Bắt đầu sinh hoạt (Chào mừng, cảm ơn, giới thiệu, báo cáo, hướng dẫn, ...)
  - 8:00 pm: Văn nghệ giúp vui (Karaoke, kể chuyện, ...)
  - 10:30 pm: Bế mạc

*Ghi chú: Bảng “Phụ lục: Chương trình sinh hoạt và Thời khóa biểu” được kèm ở trang tiếp theo đây (1 trang), quý thân hữu có thể in ra và mang theo khi lên đường.*

Có thể đọc Thông báo này trên trang nhà THDLVNHN tại <http://thdlvnhn.net/DaiHoiHopMat/>

**Ban Tổ chức Đại hội Họp mặt THDL 2011 Oregon**

TH Hồ Tấn Phát, Beaverton, Oregon

Tel: 503-641-7274 (H); 503-708-4800 (C)

TH Hồ Tấn Phương, Beaverton, Oregon

Tel: 503-524-7061 (H); 503-703-7959 (C)

TH Nguyễn Công Thuần, Camas, Washington

Tel: 360-834-2463 (H); 360-393-0223 (C)

(Địa chỉ thư tín: Ms. Phuong Ho Tan, 14530 SW Weir Rd., Beaverton, OR.97007, USA)

(Email : [elisehotan@hotmail.com](mailto:elisehotan@hotmail.com); [thdl.dhnm@gmail.com](mailto:thdl.dhnm@gmail.com))

**Đại hội Hợp mắt THDLVNHN 2011 Oregon, USA**  
**Phụ lục : Chương trình sinh hoạt và Thời khóa biểu**

Thu 18 Aug	... 17:30 19:00 20:30-21:00	- Check-in @ Embassy Suites Portland Airport Hotel - <i>Hotel Manager reception (Beer/Wine)</i> - Cascade station shopping – @Red Robin (Walk/Shuttle) - Back to hotel (Walk/Shuttle)	
Friday 19 Aug	6:30-8:00 8:15 8:30 9:30-13:30 13:30 14:30 16:30  17:00 17:30 18:00 18:30 19:30 20:00 22:30	- Breakfast @ Embassy (free for Embassy customers) - Boarding onto bus for Rainbow trout park - Bus leaving hotel (@ Rainbow park: picnic, fishing, bbq, lunch, ...) - Bus leaving Rainbow park - Bus back to hotel - Conf room preparation (banner, A/V equipment, reception/registration desk, ...) - Reunion registration, ... - <i>Hotel Manager reception (Beer/Wine)</i> - Group photos taken (@ Atrium/Lobby) - Reunion starts (MC welcome) - Dinner - Sinh hoạt (Chào mừng, Cảm ơn, Giới thiệu, Báo cáo, ...) - Văn nghệ/Karaoke/Dancing - Bế mạc	
Saturday 20 Aug	6:30-8:00 8:15 8:30 10:30-12:00 12:00 13:00-14:30 14:30 16:00  17:00 20:00 21:30	- Breakfast @ Embassy - Boarding onto bus for Cannon beach - Bus leaving hotel (@ Cannon beach: walking, lunch, ...) - Bus leaving Cannon beach for Tillamook Cheese (@ Tillamook Cheese: tour, shopping, ...) - Bus leaving Tillamook for Spririt Mountain casino - Arriving Spirit Mountain Casino (@ Spirit Mountain Casino: tour, gambling, shopping) - Dinner at Casino Buffet - Bus leaving Casino to return to Portland - Bus back to Embassy hotel	
Sunday 21 Aug	6:30-8:00 8:15 8:30 12:30 After noon	- Breakfast @ Embassy - Boarding onto bus for Seattle Pier 91 - Bus leaving hotel - Arriving @ Pier 91. Cruise embarkment starts. ( <i>See all together @ general buffet floor or first dinner in cruise restaurant.</i> )	
Sun 21- Sun 28 Aug		Cruise	